



7^o Domingo de Pascua



IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

Querida FAMILIA de San Juan Bautista,

Esta semana comienza llena de alegría; El Señor Resucitado asciende a los cielos dejándonos la promesa del Paráclito. No debemos estar tristes sino gozosos que el Señor sube al Padre y nos envía el Espíritu Santo.

El llamado de Jesús tiene causa y efecto. La Ascensión no es la falta del Señor sino que esta causará en nosotros la presencia permanente del Padre y el Hijo y el Espíritu Santo que recibiremos en Pentecostés. Este a su vez causa el efecto de enamorarnos y unirnos en uno con Cristo Resucitado. Abriéndonos a la presencia del Padre y Jesús mismo en nosotros, manifestado en la Iglesia. Nos preguntamos, Como puede ser esto? Lo invisible se vuelve visible cuando el Espíritu Santo se manifiesta en ti y en mí y damos testimonio de esa presencia viva de Jesús en nuestras vidas.

Se puede realizar de tantas formas; participando en algún apostolado, celebraciones, retiros... Unos días atrás celebramos la fiesta de Santa Rita, sigamos su ejemplo de perseverancia, entrega de amor y lucha por lo que se ama de veras. De la misma forma que vivimos la Ascensión podemos vivir la venida del Espíritu Santo. Tendremos un taller de "Vida en el Espíritu" el próximo 4 y 5 de junio, "Si" en una semana. También habrá próximamente un taller para matrimonios y parejas. El Padre Luis Rodríguez tendrá un viaje a Tierra Santa y tenemos todos los ministerios de la iglesia en que puedes compartir los frutos que recibes del Espíritu Santo, para que seas uno con Cristo, el Cuerpo de la iglesia y Nuestro Padre Dios todopoderoso. Así se cumplirá la escritura y serás parte de ella; Los que nos vean dirán, *"Mira cómo se aman, son uno solo en Cristo. Juan 17:21-23."*

Dios te Bendiga. Unidos en el amor de Cristo,
Diácono Jorge Nazario

Dear FAMILY of San Juan Bautista,

This week begins full of joy; The Risen Lord ascends to heaven leaving us the promise of the Paraclete. We should not be sad but joyful that the Lord ascends to the Father and sends us the Holy Spirit.

The call of Jesus has cause and effect in us. The Ascension is not the fault of the Lord but rather it will cause in us the permanent presence of the father and the son and the Holy Spirit that we will receive at Pentecost. This in turn has the effect of falling in love and uniting us in one with the risen Christ, opening us to the presence of the Father and Jesus himself in us, manifested in the Church. We wonder, how can this be? The invisible becomes visible when the Holy Spirit manifests itself in you and me and we bear witness to that living presence of Jesus in our lives.

It can be done in so many ways; Participating in some apostolate, celebrations, retreats... A few days ago we celebrated the feast of Saint Rita, follow her example of perseverance, giving of love and fighting for what she truly loves. As we live the ascension we can live the coming of the Holy Spirit; we will have a workshop on life in the spirit next June 4, "Si" in a week. Soon, there will be a workshop for marriages and couples. Father Luis Rodríguez will have a trip to the Holy Land and all the ministries of the church in which you can share the fruits that you receive from the Holy Spirit, so that you may be one with Christ the body of the church and Our Father God Almighty. Thus the scripture will be fulfilled and you will be part of it; those who see us will say, *"Look how they love each other, they are one in Christ. John 17:21-23"*

God bless you. United in the love of Christ,
Deacon Jorge

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Hubiera dado lo mismo que el maestro de piano de Gabino le dijera que se pusiera a volar alrededor de la habitación. Así de incapaz se sentía para tocar su arreglo de Bach más rápido. Él miró al señor Simons con incredulidad. "Gabino, ¿qué es lo que te acabo de pedir?" "Usted me pidió que tocara la composición más rápido, señor". "Bueno, ¿y por qué te me quedas mirando sin hacer nada? ¿A qué esperas? Tócala más rápido."

En los dos relatos de hoy sobre la ascensión de Cristo al cielo, los discípulos parecen experimentar la misma clase de adormecimiento. Cristo les pide lo que parece imposible. Aunque estaban alegres porque él había resucitado y ascendido al cielo, tal vez aún no tenían la confianza de ser sus discípulos "hasta los extremos de la tierra" (Hechos 1:8). Tenían que esperar a estar llenos del poder del Espíritu Santo. ¿A qué esperamos nosotros?

Let's reflect on the Word of God

Gavin's piano teacher might just as well have told him to fly around the room. That's how incapable he felt of playing his Bach invention faster. He stared at Mr. Simons in disbelief. "Gavin, what did I just ask you to do?" "You said to play it faster, sir." "Well, why are you sitting there staring at me? What are you waiting for? Play it faster."

In today's two accounts of the ascension of Christ into heaven, the disciples seem to be experiencing the same kind of numbness. Christ is asking them to do the seemingly impossible. While joyful that he had been raised and was ascending to power, perhaps they did not yet have the confidence to be his witnesses "to the ends of the earth" (Acts 1:8). They had to wait to be filled with the power of the Holy Spirit. What are we waiting for?



425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Facsímile (717) 392-4789

Correo Electrónico p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica sanjuanbautistalancaster.org

PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez

HORARIOS DE MISA

Sábado 5:00 PM

Domingo 9:00 AM (Inglés), 10:30 AM y 12:30 PM

Martes, Miércoles, Viernes 9:00 AM

Lunes, Jueves 6:30 PM

Primer Sábado del mes 9:00 AM

HORARIO SEMANAL / WEEKLY SCHEDULE

Sábado, 28 de Mayo

4 - 4:45 PM Confesiones / Confessions

5:00 PM MISA — Blanca Serrano †

Domingo, 29 de Mayo — 7º Domingo de Pascua

9:00 AM MASS — Bernardino Tineo, Mercedes Vargas †

10:30 AM MISA — Edward Rivera †

Lunes, 30 de Mayo — Día Memorial / Memorial Day

OFICINA CERRADA/OFFICE CLOSED

9:00 AM MISA — Luisa Rodríguez †

6:00 PM No habrá Practica de Monaguillos

Martes, 31 de Mayo — Visitación de la Virgen María

9:00 AM MISA — Daniel Santiago †

6:00 PM Grupo de Mujeres "Mujeres de Gracia" (cafetería)

Miércoles, 01 de Junio — San Justino

9:00 AM MISA — En el cumpleaños de Patricia Pineda

7:00 PM Grupo de Hombres "Hermanos en Cristo" (plaza)

7:00 PM Circulo de Oración (cafetería)

Jueves, 02 de Junio — Santos Marcelino y Pedro

6:30 PM MISA — Charles Linares †

7:00 PM Movimiento Juan 23 (cafetería)

Viernes, 03 de Junio - Santos Carlos Lwanga y compañeros

9:00 AM MISA — Rafael Cruz †

9:30-12:00 PM Adoración al Santísimo

7:00 PM Ultreya para Cursillistas

Sábado, 04 de Junio—Vigilia de Pentecostés

RETIRO "Vida en el Espiritu" - Plaza

9:00 AM No habrá MISA

2:00 PM Bautismos

4 - 4:45 PM Confesiones / Confessions

5:00 PM MISA — Por las familias de San Juan Bautista

Domingo, 05 de Junio — Domingo de Pentecostés

RETIRO "Vida en el Espiritu" - Plaza

9:00 AM MASS — Diácono Manuel Velázquez †

10:30 AM MISA — En acción de gracias a Jesús Sacramentado

12:30 PM MISA — Por los difuntos de la Familia Collado-Tineo †

SEGUNDAS COLECTAS / SECOND COLLECTIONS

- ◆ Mayo 28 y 29 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt
- ◆ Junio 4 y 5 — Colecta Pentecostés / Pentecost Collection
- ◆ Junio 11 y 12 — Apelo Diocesano / Diocesan Appeal
- ◆ Junio 18 y 19 — Sistema de Calefacción / Heating Fund
- ◆ Junio 25 y 26 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt

OFICINA ESTARA CERRADA

La oficina parroquial estará cerrada este Lunes 30 de Mayo (Día Memorial). Celebraremos la Santa Misa a las 9:00 AM. Todos están invitados.

OFFICE CLOSED: The parish office will be closed this Monday, May 30th (Memorial Day). We will celebrate Holy Mass at 9:00 am. Everyone is invited.

Corresponsabilidad de la Parroquia / Parish Stewardship

21 y 22 de Mayo del 2022

101 Sobres rosados / pink	\$ 2,279.00
18 Donaciones Electrónicas / Online	\$ 1,035.00
Colecta Suelta / Loose Collection	\$ 1,172.61
2 Sobres de Niños / Children's Env.	\$ 4.00
Otros / Others	\$ 50.00
TOTAL	\$ 4,540.61

Reporte Semanal / Weekly Report

Presupuesto Semanal / Weekly Budget	\$ 6,000.00
Colecta Actual / Actual Collection	\$ 4,540.61
Diferencia / Difference	- (1,459.39)
Colectas hasta el momento / Year to Date Collections	
Presupuesto / Budget 2021-2022	\$ 282,000.00
Colecta Actual / Collection to date	\$ 260,916.10
Déficit / Deficit	- (21,083.90)

Fondo para la Sistema de Calefacción / Heating Unit Fund

Costo de Instalación / Cost of Installation	\$ 75,000.00
Donaciones previas / Previous donations	\$ 66,504.29
Donaciones recibidas / Donations 05/22/2022	\$ 95.00
Balance	\$ 8,400.71

Comunicación Católica / Communication Campaign

\$ 645.29

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

Los invita al Retiro de "VIDA EN EL ESPIRITU"



\$10
por
persona

BAJO EL TEMA

**DESTRUYENDO LAS TINIEBLAS
CON EL FUEGO ABRASADOR**

**4 y 5 de
Junio del 2022**

**Sábado: 8:30 AM - 5:00 PM
Domingo: 8:30 AM termina
con la Misa de las 12:30 PM**

PRESENTADORES

**JOSE BAEZ Y SU GRUPO- DE NUEVA YORK
SERGIO BAEZ- DE LANCASTER**

**PLAZA SAN JUAN BAUTISTA
441 SOUTH LIME STREET, LANCASTER, PA**

*Incluye el desayuno y almuerzo Sábado y el desayuno el Domingo.
Para mayores de 16 años*

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

39TH ANNUAL

HISPANIC FESTIVAL

Miércoles, 27 de Julio	6:00 PM - 9:00 PM	/ Wed, July 27th
Jueves, 28 de Julio	6:00 PM - 9:00 PM	/ Thu, July 28th
Viernes, 29 de Julio	6:00 PM - 11:00 PM	/ Fri, July 29th
Sábado, 30 de Julio	4:00 PM - 11:00 PM	/ Sat, July 30th

EXPERIMENTE LA CULTURA, LA MÚSICA Y LA COMIDA HISPANA!
EXPERIENCE HISPANIC CULTURE, MUSIC AND FOOD!

Venga y disfrute de los alimentos tradicionales
Latino America y el Caribe
Come and enjoy traditional latin foods.

GRAN RIFA / GRAND RAFFLE

1° PREMIO/Prize \$5,000.00	2° PREMIO/Prize \$5,000.00	3° PREMIO/Prize \$2,000.00
4° PREMIO/Prize \$1,000.00	5° PREMIO/Prize \$1,000.00	6° PREMIO/Prize \$1,000.00

Sorteo / Drawing - 11:00 PM
Sábado, 30 de Julio - Sat., July 30st

BAUTIZOS - Baptisms

Para preparar a los padres y padrinos para el Bautizo de sus hijos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé. Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.



PROXIMAS CLASES

Upcoming Classes

PADRES / Parents

Sábado 11 de Junio / Sat., June 11th
9:30 am. - 12:30 pm.

PADRES y PADRINOS

Parents & Godparents

Sábado 25 de Junio / Sat. June 25th
9:30 am. - 12:30 pm.

To prepare parents and godparents for the baptism of their child, the parish provides 2 separate classes. These classes may be attended even before the baby is born. See schedule above for the upcoming classes. Please call the church office to register and obtain more information.

OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS

Por favor oren por las personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.

Ivonne Barreto

Please remember in your prayers those who have died and their families.



"IMAGEN PEREGRINA DE NUESTRA SENORA DE GUADALUPE"

Para orar por la familia y por las vocaciones religiosas y sacerdotales.

Este programa será perpetuo en la parroquia de San Juan Bautista. Por el tiempo de 2 semanas máximas y 1 semana mínima, las familias pueden tener la Sagrada Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar. Mientras ella permanece en su hogar, ustedes les entregan sus peticiones y las colocan en la caja cerrada. Se pide que mientras que la tengan en su hogar, recen un Rosario diario, pidiendo por las familias y por las vocaciones y luego al finalizar su tiempo la traen de nuevo a la iglesia durante la Santa Misa del domingo a las 10:30AM. Al terminar el año, celebraremos una Misa pidiendo por todas sus peticiones y en especial por la familia y las vocaciones. Si tienen más preguntas pueden llamar la oficina parroquial.



"PILGRIM IMAGE OF OUR LADY OF GUADALUPE"

Praying for the family and for religious and priestly vocations.

This program will be perpetual in the parish of San Juan Bautista. For a maximum of 2 weeks and a minimum of 1 week, families can have the Sacred Pilgrim Image of Our Lady of Guadalupe in their home. While she is at home, you write your petitions and place them in the locked box. It is asked that while you have her in your home, you pray a daily Rosary, asking for families and vocations and then at the end of her time with you bring her back to church during the Holy Mass on Sunday at 10:30 AM. At the end of the year, we will celebrate a Mass asking for all your petitions and especially for family and vocations. If you have any further questions you can call the parish office.

VELA CERCA AL SANTÍSIMO

Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

En memoria de Blanca Serrano

The lamp near the Blessed Sacrament reminds us of the sacramental Presence of Jesus Christ. You may have the lamp burn for the intention of a sick or deceased loved one by calling the parish office. Donation \$5.00



San Juan Bautista Campamento de Verano Summer Camp



**JUNIO / JUNE
20-24, 2022**

- Para todos los niños de 5-12 años y Consejeros Juveniles de 13-17 años
 - Espacio limitado a 50 niños. Regístrese temprano.
 - Los paquetes de inscripción se pueden recoger, por adelantado, en la Iglesia Católica San Juan Bautista, 425 S. Duke Street, Lancaster
 - Telefono: (717) 392-4118
 - Directora: Linda P. Torres
 - Hay una donación de \$20 por cada niño que asiste al campamento de verano
- *For children ages 5-12 years old; Junior Counselors ages 13-17 years old*
 - *Space is limited to 50 children. Register early.*
 - *Registration packets can be obtained and returned to:*
Iglesia Católica San Juan Bautista, 425 S. Duke Street, Lancaster, PA
 - *Telephone Number: 717-392-4118*
 - *Director: Linda P. Torres*
 - *There is a \$20 donation for each child attending summer camp*

Resurrection Catholic School Your Parish School



- ♦ **Enrollment for the 2022-2023 school year is OPEN!** Students are continuing in-person lessons, Monday-Friday. Visit our website at www.rcspa.org to take a virtual tour of the school or call the office at 717-392-3083 to learn more. **Please be advised: we currently have a wait list for grade 3.**
- ♦ **2022 GOLF OUTING!** RCS is having the annual golf outing at Meadia Heights Golf Course this year on September 13, 2022. Please call the office at 717-392-2083 to learn more. **\$50.00 early bird registration ends June 12, 2022! \$90.00 after this date.**
- ♦ **WE ARE HIRING!** Resurrection is currently seeking candidates for a third grade teacher and middle school math and science teacher. Please submit a cover letter, application, resume and letters of reference to Mr. Jeffery Hughes, Principal, at jhughes@rcspa.org or mail information to Resurrection Catholic School, 521 E. Orange St. Lancaster, Pa 17602
- ♦ **JOB OPENING!** Resurrection Catholic School is currently seeking candidates for a part time communications director position. This position is available immediately. Please submit a cover letter, application and resume to Mr. Jeffery Hughes, Principal at jhughes@rcspa.org or mail information to Resurrection Catholic School, 521 E. Orange St. Lancaster, Pa 17602.

¡Invitamos a su familia a formar parte de la familia Resurrección!
Familia de Fe— La Fe Mueve Montañas
We invite your family to become part of the Resurrection family!
Family of Faith—Faith to Move Mountains



¡Regístrese Hoy!

**LA CUMBRE HISPANA DE
LANCASTER SOBRE
ALZHEIMER & LA DEMENCIA:
Una Conversación Comunitaria
Colaborativa**

**Jueves 9 de Junio del 2022
10:30 a.m. to 1:30 p.m.**

Únase a nosotros para una conversación comunitaria que aborde como el Alzheimer y otras demencias afectan a la comunidad hispana y las formas de abordarlo en Lancaster.

Juntos aprenderemos sobre la demencia, los recursos comunitarios y la importancia de la detección temprana mientras escuchamos las voces de los cuidadores y líderes en la comunidad.

Almuerzo de cortesía.

Regístrese hoy a 800.272.3900 or
<https://forms.gle/hp73XgMVDBpJakyQ6>.

alzheimer's association®
Greater Pennsylvania Chapter

Heather M. Snyder, Ph.D.
Vicepresidente
Relaciones Medicas & Cientificas
Alzheimer's Association



Norman Bristol Colon
Director de Diversidad
PA Departamento de
Comunidad y Desarrollo
Económico



Robert Torres
PA Secretario de
Envejecimiento



REGISTER TODAY!

**THE LANCASTER HISPANIC
SUMMIT ON
ALZHEIMER'S & DEMENTIA:
A Collaborative Community
Conversation**

**Thursday, June 9, 2022
10:30 a.m. to 1:30 p.m.**

Join us for a community conversation addressing how Alzheimer's and other dementia impacts the Hispanic community, and ways to address it in Lancaster.

Together we will learn about dementia, community resources and the importance of early detection while listening to the voices of caregivers and community leaders.

Complimentary lunch provided.

REGISTER TODAY
800.272.3900 or



Heather M. Snyder, Ph.D.
Vice President
Medical & Scientific Relations
Alzheimer's Association



Norman Bristol Colon
Chief Diversity Officer
PA Department of
Community &
Economic Development



Robert Torres
PA Secretary of Aging



alzheimer's association®
Greater Pennsylvania Chapter



Plaza San Juan Bautista
441 S. Lime Street | Lancaster, PA 17602



En alianza con / In partnership with

PROCESIÓN EUCHARÍSTICA A TRAVÉS DE LA CIUDAD

SÁBADO, 11 DE JUNIO

El Grupo de Oración del Padre Pío de Lancaster invita a todos a unirse en una Procesión Eucarística por las calles de Lancaster el sábado 11 de junio. La procesión comenzará después de la Misa de las 8:15 a. m. en la Iglesia Católica de San José y procederá a la Iglesia Histórica de Santa María y luego a la Iglesia Católica de San Juan Bautista. La ruta es de aproximadamente una milla. ¡Todos están invitados!

Para obtener más información (ruta, estacionamiento, música e himnos a utilizar, etc.) visite su pagina web <https://pmm999.wixsite.com/padrepio Lancaster/eucharistic-procession> o envíenos un correo electrónico a padrepio Lancaster@mail.

EUCHARISTIC PROCESSION

“You Must Bring Him to Others!” – St. John Paul II

The Padre Pio Prayer Group in Lancaster invites you



Saturday, June 11th, 2022,

8:15 AM	Holy Mass at Saint Joseph Catholic Church (440 Saint Joseph Street)
9:15 AM	Procession begins at Saint Joseph Catholic Church
9:15 - 11:00 AM	Eucharistic Procession (Stops at Historic Saint Mary's + Lancaster County Courthouse)
11:00 AM	Procession ends at San Juan Bautista (425 S Duke St.)

*“It is not enough to discover Christ -
you must bring Him to others!”* Saint Pope John Paul, II

For more information, please contact Patrick McSherry at pmm@redrose.net
or Kristin Young at krunge@hotmail.com

padrepio Lancaster@gmail.com

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA



40 Horas de Devoción al Santísimo Sacramento

19 -al 21 de Junio

*Domingo, 19 de Junio a las 7:00 PM.
hasta el Martes 21 de Junio*

*Tendremos la Liturgia y predica
cada noche a las 7:00 PM*

*Adoración al Santísimo continúa
(día y noche, por favor anótense en el
cartelón a la entrada).*



P. Brian Olkowski
Predicador

Oraciones según la Sociedad de la Adoración Nocturna

425 S. Duke St., Lancaster, PA / 717-392-4118

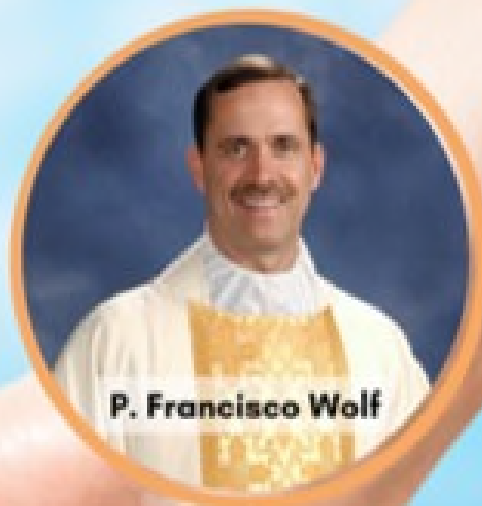
Retiro de Matrimonios y Parejas

25 de Junio 2022

8:00 am- 5:30 pm

Parroquia: San Francisco Xavier

406 Table Rock Rd.
Gettysburg, PA 17325



En la Alabanza: Voces de la Misericordia

\$40/Pareja

Para más información

Mireya +1 (717) 398-4332

Juan Carlos +1 (717) 398-4323

Teresa Guazman +1 (717) 398-1020

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Domingo Hch 7, 55-60; Apoc 22, 12-14. 16-17. 20;
Jn 17, 20-26
Lunes Hch 19, 1-8; Jn 16, 29-33
Martes Sof 3, 14-18; Lc 1, 39-56
Miércoles Hch 20, 28-38; Jn 17, 11-19
Jueves Hch 22, 30; 23, 6-11; Jn 17, 20-26
Viernes Hch 25, 13-21; Jn 21, 15-19
Sábado Hch 28, 16-20. 30-31; Jn 21, 20-25
Domingo Hch 2, 1-11; 1 Cor 12, 3b-7. 12-13; Jn 20, 19-23

SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

G. Cecilia Apostolou, Bienvenido Diaz, Zachary Díaz, Iris Flores, Anisha Lee Figueroa-Colon, Thomas Helwig, Lyondra Kelly, Wanny González-Rivera, Luz Román, Iris Santiago, Anthony Torres, José W. Torres, Sari Torres, Leslie Uvile.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Nirma Alvarado, Daisy Agosto, Matilde Aponte, Aida Aquino, Saturnina Carrión, Ignacio Cortes, Carmen Flores, María Flores, José González, Jacinto Guzmán, Tito López, Adela Madrigal, Ángel Martínez, Felicitá Morales, Agnes Nazario, Betty Nazario, Luis & Miriam Ortega, Alicia Pease, Eulalia Santiago, Alfonso y Roberto Santos, Gilberto Sánchez, Carmen Santos, Myriam Vanessa Shearer, Ruperto Velázquez, Sila Velázquez.

SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

La Sociedad del Santo Nombre de Jesús es una organización en nuestra parroquia compuesta de hombres cristianos formándose a través del Evangelio como líderes de la comunidad, para responder a las necesidades espirituales y materiales del Pueblo de Dios, llevando así una vida verdaderamente cristiana.

Invitamos a todos los hombres de San Juan Bautista que estén interesados en ser parte de este grupo a comunicarse con el Sr. Radames Meléndez o hablar a alguno de sus miembros después de las Misas.

We invite all the men of San Juan Bautista who are interested in being part of the Holy Name Society to contact Radames Melendez or to speak to any of the members after Mass.

Iglesia Católica San Juan Bautista

CELEBREMOS
NOCHE
de
Boleros

Cancelado hasta nuevo aviso

SABADO 11 de JUNIO, 2022
6:00 PM - 12:00 AM

Baile • Música • Comida
GRUPO "SONORA LOS FANTASTICOS"
Y MÚSICA DE DJ

441 South Lime Street, Lancaster, PA

Auspiciado por la Sociedad del Santo Nombre

Para boleros llame a Radames al 717-555-1921

Campana Anual Diocesana 2022

Gracias a todos los que ya hicieron su promesa para la Campaña Anual Diocesana de este año. Hasta el momento 143 familias han hecho su compromiso. Si todavía usted no ha hecho su promesa, por favor recoja un sobre y devuélvalo la semana próxima en la canasta de la colecta.

CUOTA - 50,215.00
Compromisos - 36,157.38 de 143 Familias
Balance - **14,057.62**

Thank you to everyone who has already pledged to the 2022 Diocesan Annual Appeal. So far only 143 families have made their pledge. If you haven't already made your pledge, please pick up an envelope and return it next week in the collection basket.

CURSILLISTAS

- ♦ **Ultreya para Cursillistas**, todos los Viernes comenzando a las 7:00 PM en la Iglesia.
- ♦ *Every Friday we will have **Ultreya for Cursillistas** (in Spanish) starting at 7:00 PM in the Church.*



TODOS LOS CURSILLISTAS ESTÁN INVITADOS.

JOB OPENINGS **SAN JUAN BAUTISTA PRESCHOOL**

FULL-TIME / PRESCHOOL DIRECTOR

We are seeking an experienced Preschool director who is fully credentialed to direct San Juan Bautista Preschool. The Preschool Director will build and maintain a program that develops the whole child, sparks imagination, builds self-esteem, fosters learning through play, develops an attitude of service and helps children discover new things each day. She or he will ensure that there is a caring and safe learning environment for the children. Qualifications include:

- Bachelor's degree, including 30 credit hours in early childhood ed., child development or elementary education or the human services field
- At least 4 years experience working in a preschool or child care setting with management experience
- Fully bi-lingual (English & Spanish)
- Strong computer, verbal, and written communication skills. Ability to work in a collaborative environment.

This is a full-time salaried position with benefits.

Submit your resume and application by June 06, 2022 to:

Fr. Luis R. Rodriguez, Pastor
San Juan Bautista, 425 S. Duke St., Lancaster PA 17602
or email to: p127sanjuan@hbgdiocese.org.

PART TIME / ASSISTANT TEACHER/FLOATER

San Juan Bautista Preschool is looking for an early childhood education assistant teacher/floater where they will work with students from 1-5 years old. Candidates must hand in a filled out application and resume to the Preschool office.

Requirements:

- ♦ Bilingual (English and Spanish) preferred but not required
- ♦ Must be at least 21 years of age or older
- ♦ Must have a High school Diploma /GED
- ♦ Must have at least one year of experience



QUO VADIS DAYS

"Were not our hearts burning within us?" (Luke 24:32)

Vocations Discernment Camp

June 26 - 30, 2022

Learn More: www.hbgdiocese.org/vocations



SAVE THE DATE

For Resurrection Catholic School's

GOLF TOURNAMENT

13 SEPTEMBER 2022

Media Heights Golf Club



\$50.00 early bird registration ends June 12, 2022!
\$90.00 after this date.

Please call the office at 717-392-2083 to learn more.

PUBLIC MONTHLY ROSARY RALLIES

Beginning on Saturday, June 11, you are invited to join a prayer group gathering to recite the Rosary, praying for our country to return to "One Nation Under God". We will gather at St. Anne's and Our Lady of La Vang Church, on the corner of Duke and Liberty Sts., at 12:00 noon and pray the Rosary together. This will continue every 2nd Saturday of the month at noon. Please bring a folding chair or umbrellas if you need. This event will only take up about half an hour of your time and will help make reparations for the evil in the world. Bring your family and friends! Should you have any questions please contact the parish office at 717-392-2225.

LCHS FOOTBALL GOLF OUTING

Friday, July 29th

Mark your calendars for Lancaster Catholic High School's Golf Outing for Friday, July 29, 2022 at Overlook Golf Course - Lancaster County's Favorite Golf Course! More information coming soon! Lancaster Catholic High School's Football Golf Outing will benefit their entire football K-12 program.



LANCASTER SUMMER ARTS FESTIVAL AGO ORGAN RECITAL



Historic St. Mary's is hosting the Lancaster Summer Arts Festival AGO Organ Recital on June 9, at 7:00 pm.

The mission of the American Guild of Organists is to foster a thriving community of musicians who share their knowledge and inspire passion for the organ. The local Pennsylvania chapter is the Lancaster Chapter of the American Guild of Organists has selected 8 area AGO members and 1 scholarship student to play for this recital.

Thank-you in advance for supporting this Chapter's efforts in promoting the "king of instruments." There will be a collection taken which goes to support the new and developing organists through the "Beginning Organist" and "Lunt-McConnell" Scholarships. The upcoming Scholarship winners will be announced at this event. This Lancaster Summer Arts Festival Organ Recital is open to the public. *Come and hear Historic St. Mary's pipe organ as you've never heard it before!*

Pâques et Pentecôte

a recital featuring French organ works celebrating the feasts of Easter and Pentecost

Kyle Postlethwait, organist

Sunday, June 5, 3:00 PM

no admission cost



SAINT LEO THE GREAT
CATHOLIC CHURCH + LANCASTER, PA

CIRCULO DE ORACIÓN

Todos los **Miércoles a las 7:00 PM** en la Cafetería.
USO DE MASCARAS es **REQUERIDO**.

NOTA PASTORAL/PASTORAL NOTE

Para mantener orden, le pedimos a las personas que deseen bendecir sus Artículos religiosos, favor presentarlos frente al Altar antes de comenzar las Misas, así el Padre los bendecirá durante las Misas.

To maintain order, we ask people who wish to have their religious Articles blessed, please present them in front of the Altar before beginning the Masses, so the Father will bless them during the Masses.

SIGANOS EN FACEBOOK

Follow us on Facebook

facebook

Busquenos por / Search for
Iglesia Católica San Juan Bautista
Vea las Misas diarias y otras reflexiones.



La Federación Pro-Vida de Pennsylvania se compromete a promover la dignidad y el valor de la vida humana **desde la concepción hasta la muerte natural** y a **restaurar la protección legal para los niños antes de nacer**. Necesitamos personas que se unan a grupos locales para orar en contra la apertura de centros de aborto en nuestra área. Para más información se pueden comunicar con el Diacono Jorge Nazario.

The Pennsylvania Pro-Life Federation, Inc., is committed to promoting the dignity and value of human life from conception to natural death and to restoring legal protection for preborn children. We need people to join local groups to pray against the opening of abortion centers in our area. For more information, please contact Deacon Jorge Nazario

Si usted desea colocar el aviso de su negocio en esta pagina, por favor llame la oficina parroquial al 717-392-4118
If you would like to advertise your Business on this page, please call our parish office at 717-392-4118

RESIDENTIAL & COMMERCIAL MAINTENANCE
RUBIO'S
Tree Service & Landscaping
Call for a FREE Estimate 717-459-3281
Licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com
tree removal - stump grinding - trimming pruning - total lawn care & mowing hauling & clearing emergency clean ups
OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE serving all of Lancaster County!

Movimiento de Lideres Inmigrantes en Pennsylvania

Únase a la lucha para:

- ⇒ Licencias de conducir para todos.
- ⇒ Reforma Migratoria
- ⇒ Conocer sus derechos en este país.



Para mas información, comuníquese con Gabriela Castaneda, promotora de MILPA de Lancaster al (915) 494-4213.

Rohrerstown Family Restaurant
2211 Marietta Ave, Lancaster, PA 17603
(717) 392-6759

Ofrecemos desayuno y almuerzo.
Abierto 7 días a la semana
6:00 AM – 2:00 PM

Fernando Flores, Propietario

EL PUEBLITO

Mexican Store

Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.

Javier y Celina Segura
1027 Dillerville Road
Lancaster, PA 17603

(717) 393-9411
Abierto todos los días de 9:30 AM – 10:00 PM

Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**

Cambia tu vida con

Esperanza

Servicios de Consejería en Lancaster, PA

- Consejería Familiar
- Grupos Terapéuticos
- Servicios Psiquiátricos

Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.

Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza

1148 Elizabeth Avenue
Lancaster PA 17601
(717) 390-9086

Radamez Melendez, CEO
radmelendez@yahoo.com

Bella Rose Bridal Boutique

Nos especializamos en trajes para Bodas y Quinceañeras.

Pase por nuestra tienda hoy para que encuentre el traje perfecto para su ocasión especial.

Contamos con personal de habla Hispana

Tami Johnson - Owner / Registered Bridal Consultant
1571 Fruitville Pike, Suite 2, Lancaster, PA 17601
bellarosebridalpa.com | tamij@bellarosebridalpa.com
717-553-5656 | Cell: 610-462-9494

M.A.K Hair Salon

402 W. Orange St.
Lancaster, PA 17603
717 - 399-4901

Especializados en todos los últimos estilos de pelo.

Eric Lopez 717-989-0206

639 S. Marshall St
Lancaster, PA 17602

Martes y Miércoles - 10—6:00 PM
Jueves y Viernes - 10—8:00 PM
Sábado - 8—4:00 PM

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.

Se habla Español



CATHOLICS SERVING CATHOLICS SINCE 1947

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI
Chap Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

Charles F. SNYDER
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. | 717.393.9661
Manheim Township: 3110 Lititz Pk. | 717.560.5100
Miller'sville: 441 N. George St. | 717.872.5041
Lititz: Spacitt-Snyder: 127 S. Broad St. | 717.626.2317
www.SnyderFuneralHome.com



RG INJURY LAW
BARRIN & GREGORY, LLC

¿LESIONADO?

- ◆ Lesiones Personales ◆ Accidentes de Auto
- ◆ Compensación Laboral
- ◆ Discapacidad para Veteranos y del Seguro Social

CONSULTA GRATIS!

HABLAMOS ESPAÑOL



(717) 656-5000
(Teléfono o Texto)

2173 Embassy Drive Lancaster, PA 17603  342 E Main Street Leola, PA 17540

USED CAR CENTER LANCASTER TOYOTA MAZDA

CENTRO DE VEHICULOS USADOS
5270 MANHEIM PIKE
DETRAS DE BURGER KING

LILY LUGO (717) 569-7371
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES



FROYS AUTO SERVICE LLC
GENERAL AUTO REPAIR
EMISSION & STATE INSPECTION ALIGNMENTS


FROYLAN R. FERNANDEZ
555 & 515 NEW HOLLAND AVENUE LANCASTER, PA 17602
PHONE: 717.392.1913 / 717.393.3643

M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES

José & María / Phone (347) 832-5055

- Corte de Césped Residencial
- Servicio de Árbol Residencial
- Servicio de Podar y Herbicida
- Residential Lawn Mowing
- Residential Tree Service
- Trimming, Weed Killer Service

Precios Razonables \$10 mínimo - \$30 máximo  Reasonable Prices \$10 minimum \$30 maximum



smilebuilderz
urgentdentalcare
2114 Spring Valley Rd
Rohrerstown Rd Exit Route 30
www.smilebuilderz.com

Toothache?
Dr. Torres and Dr. Ramirez at Smilebuilderz Urgent Dental Care Can Help.
Call 717-481-SMILE (7645).

ONE REALTY ONE GROUP UNLIMITED

MARIA ROJAS
ASSOCIATE BROKER
717.808.4888 C
717.569.1700 O

THE ROJAS GROUP
415 N. PRINCE ST., LANCASTER
mariacanario@aol.com
www.spanishrealtorpa.com

KW ELITE KELLER WILLIAMS REALTY

1280 Plaza Blvd.
Lancaster, PA 17601


SE HABLA ESPAÑOL

Siempre en búsqueda de nuevos compradores
Localizado cerca de Park City Mall
Each office is independently owned and operated



Pedro Velásquez
Realtor
C 717-808-6410
O 717-553-2500
Pedrovelasquez@kw.com

PRIMERICA



Joel Velez
Regional Vice President

Llámeme para obtener un análisis complementario de las necesidades financieras que le ayudarán:

- a salir de deuda más rápido
- a obtener seguros de vida, auto, casa y negocio
- con inversiones de retiro y colegio

717-542-8409 - Cell
joelvelez@primerica.com
440 Running Pump Rd., Lancaster, PA 17602-2209

let's party  leosweet1@live.com
717-601-9842
Hablo español
Lancaster, PA

ReySoundzz
Weddings - Birthdays - Graduations

Abogado Hispano
Representación Legal
En Su Idioma

NIKOLAUS & HOHENADEL, LLP
ATTORNEYS AT LAW

Angel Torres

717-299-3726 | n-hlaw.com
212 North Queen Street, Lancaster